

## समझौता-ज्ञापन

### Memorandum of Understanding (MoU)



**महात्मा गांधी अंतर्राष्ट्रीय हिंदी विश्वविद्यालय, वर्धा (महाराष्ट्र)**

**Mahatma Gandhi Antarrashtriya Hindi Vishwavidyalaya, Wardha (MS)**

एवं



**हरियाणा केंद्रीय विश्वविद्यालय, महेंद्रगढ़, हरियाणा**

**Central University of Haryana, Mahendragarh, Haryana**

महात्मा गांधी अंतर्राष्ट्रीय हिंदी विश्वविद्यालय, वर्धा (भारत की संसद द्वारा पारित अधिनियम 1997, क्रमांक 3 के अंतर्गत स्थापित केंद्रीय विश्वविद्यालय) तथा हरियाणा केंद्रीय विश्वविद्यालय, महेंद्रगढ़, हरियाणा (संसद अधिनियम 25 (2009) के तहत स्थापित), जिन्हें इस समझौता-ज्ञापन में आगे क्रमशः म.गां.अं.हि.वि. एवं ह.के.वि. के रूप में उल्लिखित किया जाएगा; शिक्षण, प्रशिक्षण, शोध एवं अन्य अकादमिक उद्देश्यों की पूर्ति हेतु परस्पर सहमति से और सक्षम अधिकारियों के अनुमोदनोपरांत, आज दिनांक 26/05/2023 को इस समझौता-ज्ञापन (MoU) को अधोलिखित प्रावधानों के अधीन स्वीकृत करते हैं--

#### **प्रावधान**

**1. उद्देश्य :** इस समझौता-ज्ञापन के निम्नलिखित उद्देश्य हैं-

- i. शिक्षण, प्रशिक्षण, शोध एवं अन्य अकादमिक गतिविधियों में परस्पर सहयोग।
- ii. दोनों संस्थाओं में उपलब्ध मानव एवं भौतिक संसाधनों का अकादमिक प्रयोजनों के लिए सहयोग और सहकारा।
- iii. दोनों विश्वविद्यालयों में उपलब्ध विषय विशेषज्ञताओं का परस्पर उपयोग।
- iv. राष्ट्रीय शिक्षा नीति: 2020 के अंतर्गत दोनों विश्वविद्यालयों के विद्यार्थियों का परस्पर आदान-प्रदान और क्रेडिट अंतरण।

- v. दोनों विश्वविद्यालयों में मान्य शोध पर्यवेक्षकों से उनकी अर्हता एवं विशेषज्ञता के अनुसार शोध पर्यवेक्षक/सह-शोध पर्यवेक्षक के रूप में सहयोग।

## 2. सहयोग के कार्यक्रम

दोनों विश्वविद्यालय अधोलिखित अध्ययन कार्यक्रमों की विभिन्न उपाधियों/शोध उपाधियों के लिए यह समझौता-ज्ञापन स्वीकार करते हैं-

- i. हिंदी भाषा
- ii. भाषाविज्ञान
- iii. भाषा शिक्षण
- iv. हिंदी साहित्य
- v. अनुवाद अध्ययन
- vi. तुलनात्मक साहित्य
- vii. लोक साहित्य
- viii. सिनेमा अध्ययन

## 3. समझौता-ज्ञापन का क्रियान्वयन

- i. **विद्यार्थियों का अंतरण :** राष्ट्रीय शिक्षा नीति: 2020 के अंतर्गत संचलित स्नातक, एम.ए. और पी-एच.डी. उपाधियों के कार्यक्रमों/विषयों, जिनका उल्लेख क्रमांक 02 के अंतर्गत किया गया है, में विद्यार्थियों का अंतरण विहित प्रक्रिया से किया जाएगा।
- ii. किसी भी कार्यक्रम अथवा पाठ्यचर्चा के लिए विद्यार्थियों/शोधार्थियों को निर्धारित शुल्क का भुगतान करना होगा।
- iii. छात्रावास की सुविधा उपलब्धता के आधार पर निर्धारित शुल्क के भुगतान के उपरांत ही दी जा सकेगी।
- iv. विद्यार्थी द्वारा विभिन्न कार्यक्रमों अथवा पाठ्यचर्चाओं का चयन कार्यक्रम/पाठ्यचर्चा के लिए निर्धारित न्यूनतम अर्हता को पूर्ण करने पर ही किया जा सकेगा।
- v. दोनों संस्थाओं में संयुक्त शोध-निर्देशन में किए गए शोधकार्य पर दोनों संस्थाओं का समान अधिकार होगा और प्रकाशन हेतु दोनों संस्थाओं की सहमति अपेक्षित होगी।
- vi. किसी भी कार्यक्रम अथवा पाठ्यचर्चा संबंधी अंतरण कार्यक्रम का क्रियान्वयन संबंधित विभागाध्यक्ष द्वारा किया जाएगा।

- vii. समझौता-ज्ञापन के अंतर्गत होने वाले अंतरण कार्यक्रमों का पर्यवेक्षण और नियंत्रण दोनों संस्थाओं के संबंधित संकायों के अधिष्ठाता (Dean) करेंगे।

#### 4. समझौता-ज्ञापन की अवधि

- इस समझौता-ज्ञापन की अवधि ज्ञापन-पत्र पर हस्ताक्षर की तिथि से पाँच वर्ष होगी। किंतु, इस अवधि में आरंभ हो चुके कार्यक्रमों/पाठ्यचर्याओं को दोनों संस्थाएँ पूरा कराने के लिए उत्तरदायी होंगी।
- यह समझौता-ज्ञापन पाँच वर्ष की अवधि पूर्ण हो जाने पर द्विपक्षीय समीक्षा और सहमति से पाँच वर्ष की अवधि के लिए आगे बढ़ाया जा सकता है।
- इसी प्रकार समझौता-ज्ञापन को द्विपक्षीय सहमति के आधार पर पाँच वर्ष की अवधि पूर्ण होने से पहले भी समाप्त किया जा सकता है।

#### समस्याओं का समाधान :

ऐसी किसी भी स्थिति/ मामले में, जिसका समझौता-ज्ञापन में उल्लेख नहीं है या जिसका समाधान अन्यथा नहीं हो पाता, के संबंध में दोनों विश्वविद्यालयों के कुलपति अथवा संबंधित विश्वविद्यालय के कुलपति का निर्णय अंतिम होगा।

हस्ताक्षर :

नाम : प्रो. रजनीश कुमार शुक्ल  
पदनाम : कुलपति  
दिनांक : 26/05/2023  
(म.गां.अं.हि.वि., वर्धा की ओर से)

हस्ताक्षर :

नाम : प्रो. टंकेश्वर कुमार  
पदनाम : कुलपति  
दिनांक : 26/05/2023  
(हरियाणा केंद्रीय विश्वविद्यालय, महेंद्रगढ़ की ओर से)

साक्षी के हस्ताक्षर

नाम : प्रीति सागर  
पदनाम : प्रोफेसर एवं अध्यक्ष हिंदी साहित्य किभाग  
दिनांक : 26/05/2023  
(म.गां.अं.हि.वि., वर्धा की ओर से)

साक्षी के हस्ताक्षर

नाम : प्रो. बीर पाल सिंह यादव  
पदनाम : प्रोफेसर एवं अध्यक्ष हिंदी विभाग  
दिनांक : 26/05/2023  
(हरियाणा केंद्रीय विश्वविद्यालय, महेंद्रगढ़ की ओर से)